

NUMERO DO CERTIFICADO / NUMERO DEL CERTIFICATO: _____

CERTIFICADO VETERINÁRIO INTERNACIONAL PARA EXPORTACAO DE CAES E GATOS DA SUIZA PARA O BRASIL

CERTIFICATO VETERINARIO INTERNAZIONALE PER IL TRASPORTO DI CANI E DI GATTI DALLA SVIZZERA VERSO IL BRASILE

NOME DA AUTORIDADE COMPETENTE: <i>NOME DELL'AUTORITÀ COMPETENTE:</i>	
---	--

PAÍS DE ORIGEM / <i>PAESE DI ORIGINE:</i>	
PAÍS DE TRÂNSITO / <i>PAESE DI TRANSITO:</i>	
MEIO DE TRANSPORTE / <i>MEZZO DI TRASPORTO:</i>	

I. IDENTIFICAÇÃO DO ANIMAL / IDENTIFICAZIONE DELL'ANIMALE

Nome e microchip * <i>Nome e microchip*</i>	Espécie <i>Specie</i>	Raça <i>Razza</i>	Sexo <i>Sesso</i>	Cor da pelagem <i>Colore del Mantello</i>	Data de Nascimento <i>Data di Nascita</i>	Data de aplicação do microchip * <i>Data di inserimento microchip*</i>	Localização do microchip * <i>Punto di inserimento del microchip*</i>

* se houver / *se presente*

II. INFORMAÇÃO DE ORIGEM / INFORMAZIONE DI ORIGINE

Nome do proprietário ou responsável: <i>Nome del proprietario o responsabile:</i>	
Endereço / <i>Indirizzo:</i>	
Cidade, País / <i>Città, Stato:</i>	

III. INFORMAÇÃO DE DESTINO / INFORMAZIONE SULLA DESTINAZIONE

Nome do proprietário ou responsável: <i>Nome del proprietario o responsabile:</i>	
Endereço / <i>Indirizzo:</i>	
Cidade, País / <i>Città, Stato:</i>	

IV. INFORMAÇÃO SANITÁRIA / INFORMAZIONE SANITARIA

1. O signatário, veterinário oficial, declara que o animal descrito acima foi vacinado contra a raiva, como descrito a seguir / *Il sottoscritto, veterinario ufficiale, dichiara che il suddetto animale ha ricevuto il vaccino antirabbico, come di seguito specificato:*

a) Foi vacinado contra a raiva* / *Ha ricevuto il vaccino antirabbico**

Data de vacinação <i>Data di vaccinazione</i>	Nome da vacina <i>Nome del vaccino</i>	Laboratório produtor <i>Azienda produttrice</i>	Data de validade <i>Data di scadenza</i>	Número do lote <i>Codice lotto</i>

OU / *OPPURE*

b) É menor de 90 (noventa) dias de idade no momento da emissão do presente certificado, não foi vacinado contra a raiva e não esteve em propriedade onde tenha ocorrido caso de raiva urbana nos últimos 90 (noventa) dias**. / *Sono trascorsi meno di 90 (novanta) giorni dalla data di nascita nel momento in cui si rilascia questo certificato, non ha ricevuto il vaccino antirabbico e non è stato presente in proprietà dove si è verificato caso di rabbia urbana negli ultimi 90 (novanta) giorni.***

** Riscar/Tachar o que não corresponde / *** Barrare/Indicare ciò che non corrisponde*

* Nota: A vacinação anti-rábica deve ser feita em animais com mais de três meses de idade e deve ser aplicada pelo menos vinte e um (21) dias antes da entrada do animal no Brasil.

*Nota: Il vaccino antirabbico deve essere somministrato agli animali con età superiore a tre mesi e va applicato almeno ventuno (21) giorni prima della data di ingresso dell'animale in Brasile.

2. O animal foi submetido dentro dos 15 (quinze) dias anteriores à emissão do presente certificado, a um tratamento de amplo espectro contra parasitas internos e externos com produtos autorizados pela autoridade veterinária competente / *L'animale ha subito, in data compresa nei 15 (quindici) giorni che precedono il rilascio di questo certificato, trattamento ad ampio spettro contro parassiti interni ed esterni con prodotti consentiti dall'autorità veterinaria di competenza.*

ANTIPARASITÁRIO INTERNO / ANTIPARASSITARIO INTERNO

Data de aplicação <i>Data di somministrazione</i>	Laboratório produtor <i>Azienda produttrice</i>	Nome comercial <i>Nome commerciale</i>	Princípios ativos <i>Principi attivi</i>

ANTIPARASITÁRIO EXTERNO / ANTIPARASSITARIO ESTERNO

Data de aplicação <i>Data di somministrazione</i>	Laboratório produtor <i>Azienda produttrice</i>	Nome comercial <i>Nome commerciale</i>	Princípios ativos <i>Principi attivi</i>

3. Outras vacinações (quando houver) / *Altri vaccini (se presenti):*

Nome da vacina <i>Nome del vaccino</i>	Doença <i>Malattia</i>	Laboratório produtor <i>Azienda produttrice</i>	Número do lote <i>Codice lotto</i>	Data de vacinação <i>Data di vaccinazione</i>

4. Informações sanitárias adicionais. O animal foi submetido aos seguintes tratamentos dentro dos 3 (três) meses anteriores à emissão do presente certificado (se ocorreram tratamentos) / *Ulteriori informazioni sanitarie. L'animale, in data compresa nei 3 (tre) mesi che precedono il rilascio di questo certificato, è stato sottoposto alle terapie indicate di seguito (se presenti).*

Diagnóstico presuntivo: <i>Diagnosi presuntiva:</i>	
Data de administração do produto (dd/mm/aa)** <i>Data di somministrazione del prodotto (gg/mm/aa)**</i>	
Laboratório produtor / Nome comercial: <i>Azienda produttrice / Nome commerciale:</i>	
Princípio ativo do produto: <i>Principio attivo del prodotto:</i>	

** Repetir quantas vezes seja necessário / *Indicare tutte le somministrazioni*

V. Declaro que o animal foi examinado no prazo de dez (10) dias anteriores à emissão do presente certificado, em (dd/mm/aa), não apresentando sinais clínicos de doenças infecciosas ou parasitárias, e está apto para o transporte / *Dichiaro che l'animale è stato sottoposto a visita veterinaria in data compresa nei dieci (10) giorni che precedono il rilascio di questo certificato, più precisamente il (gg/mm/aa), non presentando segni clinici di malattie infettive o parassitarie, ed è idoneo al trasporto.*

VI. Este Certificado Veterinário Internacional é válido por 60 (sessenta) dias, a partir da data de sua emissão, para o ingresso ou retorno aos Países Membros do MERCOSUL, desde que a vacinação antirábica esteja válida / *Il presente Certificato Veterinario Internazionale ha validità di 60 (sessanta) giorni, dalla data di rilascio, per l'ingresso oppure rientro negli Stati Membri del MERCOSUL, purché la vaccinazione antirabbica sia ancora valida.*

Carimbo oficial de exportação
Timbro ufficiale per l'espatrio

Local e data (dd/mm/aa)
Luogo e data (gg/mm/aa)

Carimbo e assinatura do veterinário oficial
Timbro e firma del veterinario ufficiale

* Nota: Este certificado só é válido se emitido/assinado pela Autoridade Veterinária do país de origem.

* Nota: Il presente certificato è valido solo se rilasciato/firmato dall'Autorità Veterinaria del paese di origine.